

## Niederschrift

An der Sitzung haben teilgenommen

a) vom Ausschuss:

Mitglieder der Stadtvertretung: Thomas Vorbeck (Vorsitzender)  
Monika Soltau (stellv. Vorsitzende)  
Brunhilde Kelch  
Günter Winter

bürgerliche Mitglieder: Otto Marquardt

beratendes Mitglied : Heino Pfeiffer

b) von der Stadtvertretung: Stadtvertreterin Annelie Eick  
Stadtvertreter Hanno Hagemann

c) von der Verwaltung: Bürgermeister Hans-Joachim Hampel  
Werkleiter Jens Greßmann

d) Protokollführung: Jens Greßmann

e) vom Seniorenbeirat: Irma Hellberg

f) vom Kinder- u. Jugendbeirat: Lisa Zielke

Der Vorsitzende, Herr Vorbeck, eröffnet die Sitzung um 18.30 Uhr und stellt die ordnungsgemäße Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Er bittet, den TOP 3 b „Auftragsvergabe Malerarbeiten“ abzusetzen, da die Ausschreibung aufgehoben werden soll.

Mit dieser Änderung wird die Tagesordnung angenommen.

### **TOP 1: Genehmigung der Niederschrift vom 04.09.2006**

Die Niederschrift über die Sitzung vom 04.09.2006 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen	4
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltungen	1

**TOP 2: Bericht des Werkleiters**

Der Werkleiter berichtet ausführlich

- über den gut besuchten Angehörigenabend im Altenheim,
- über die volle Auslastung der Pflegeabteilung,
- über die Empfehlungen des Kindergartenbeirates,
  - insbesondere Vereinbarung mit den Grundschulen und
  - Angebot des stressfreien Einkaufens an den Adventssamstagen,
- über die Elterninitiative, eine Mensa für die gemeinsame Mittagsverpflegung der Kinder zu bauen. Es ist vom Werkleiter vorgesehen, dass bei Vorliegen von Bewilligung von Fördermitteln Vorlagen für den Ausschuss gefertigt werden und dann ggf. der Bauantrag zu stellen ist. Pädagogisch passt sich das Projekt hervorragend in die landesweiten Aktionen zur gesunden Ernährung von Kindern ein.

**TOP 3: Auftragsvergaben****3 a. Genehmigung des Auftrages Trafokompaktstation**

Der Werkausschuss genehmigt die Vergabe des Auftrages für die Lieferung einer Trafokompaktstation an die Firma Volker Willebrand, Bad Segeberg, über brutto 29.301,60 €.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

**3 b. Malerarbeiten**

Dieser Punkt wurde von der Tagesordnung abgesetzt.

**3 c. Fensterarbeiten**

Der Werkausschuss beschließt, den Zusatzauftrag für das Gewerk Alu-/Holzfenster an die Firma Profil- und Leichtmetallbau Baumann, Gützkow, zum Angebotspreis von brutto höchstens 25.918,26 € zu festen Einheitspreisen und zum Nachweis zu vergeben. Der Architekt wird beauftragt, noch zu verhandeln.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

**TOP 4: Name für das Alten- und Pflegeheim Christiansfelde**

Die Mitglieder des Ausschusses diskutieren die Vorlage ausführlich. Herr Marquardt fragt, ob überhaupt in eine Diskussion über den Namen eingetreten

werden soll. Andere Ausschussmitglieder sprechen sich schon für den einen oder anderen Namen aus.

Frau Hellberg berichtet, dass sie unter den Heimbewohnerinnen und Heimbewohnern eine Umfrage geführt hatte und der Name „In Christiansfelde zu Hause“ favorisiert wurde.

Bürgermeister Hampel erinnerte sich an die Ausführungen von Frau Reitt und ermunterte, vom Begriff „Heim“ abzukommen und den Namen „Eichenhof Christiansfelde“ der Auflistung in der Vorlage hinzuzufügen. Die Eiche sei bei der Bewertung der Architektenarbeiten von besonderer Bedeutung gewesen und die schöne Hoffunktion solle auch erhalten bleiben.

Der Vorsitzende schlägt sodann vor, drei Namen in die engere Wahl zu nehmen und dann in der nächsten Sitzung zu entscheiden. Zwischenzeitlich können sich die Bewohner/-innen über den Heimbeirat einbringen. Folgende drei Namen wären möglich:

Senioren-Garten Christiansfelde  
Senioren-Residenz Christiansfelde  
Eichenhof Christiansfelde

Es ergibt sich kein Widerspruch. Der Ausschuss wird somit am 27.11.2006 erneut über die Namensgebung beraten (und ggf. entscheiden).

#### **TOP 5: Anfragen und Anregungen**

Anfragen und Anregungen liegen nicht vor.

Der Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil um 19.25 Uhr. Die Sitzung wird als nichtöffentliche Sitzung fortgesetzt.

Der Vorsitzende schließt den nichtöffentlichen Teil um 19.42 Uhr und stellt die Öffentlichkeit wieder her; es sind jedoch nach wie vor keine Zuhörerinnen und Zuhörer anwesend. Daraufhin wird die Sitzung um 19.42 Uhr geschlossen.

gez. Thomas Vorbeck

---

Vorsitzender

gez. Jens Greßmann

---

Protokollführer